03489 - MSP

Vestník č. 93/2011 - 13.5.2011

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania

Formulár: Príloha č. 2 Podľa nariadenia komisie (ES) č. 1564/2005

Druh postupu: Verejná súťaž.

Druh zákazky: Práce.

ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ

I.1) NÁZOV, ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTO (MIESTA)

Mesto Žiar nad Hronom

IČO: 00321125

Š. Moysesa 46, 965 19 Žiar nad Hronom

Slovenská republika

Kontaktné miesto (miesta): Mária Šuleková-AGENTÚRA VO, Pri Bielom kríži 14, 831 02 Bratislava

Kontaktná osoba: Mária Šuleková

Telefón: +421 244371352

Fax: +421 244371359

E-mail: mariasulekova@agenturavo.sk

Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa (URL): http://www.ziar.sk

Adresa stránky profilu kupujúceho (URL): http://www.ziar.sk

Ďalšie informácie možno získať na:vyššie uvedenom kontaktnom mieste (miestach).

Súťažné a doplňujúce podklady (vrátane podkladov pre súťažný dialóg a dynamický nákupný systém) možno získať na:vyššie uvedenom kontaktnom mieste (miestach).

Ponuky alebo žiadosti o účasť budú doručené na:vyššie uvedené kontaktné miesto (miesta).

I.2) DRUH VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA A HLAVNÝ PREDMET ALEBO PREDMETY ČINNOSTI

Druh verejného obstarávateľa:Regionálny alebo miestny orgán

Hlavný predmet alebo predmety činnosti:

Iný predmet činnosti

samospráva

Verejný obstarávateľ nakupuje pre iných verejných obstarávateľov**:** Nie.

ODDIEL II: PREDMET ZÁKAZKY

II.1) OPIS

II.1.1) Názov zákazky podľa verejného obstarávateľa

Centrum zhodnocovania odpadov v Žiari nad Hronom - stavebné práce.

II.1.2) Druh zákazky a miesto uskutočňovania prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb

a) Práce.

Uskutočnenie prác.

Hlavné stavenisko alebo miesto uskutočňovania prác**:** mesto Žiar nad Hronom

NUTS kód:

SK032.

II.1.3) Oznámenie zahŕňa

Verejnú zákazku.

II.1.4) Informácie o rámcovej dohode

II.1.5) Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)

Centrum zhodnocovania odpadov (ďalej CZO) sleduje základný cieľ a tým je komplexnosť riešenia nakladania so zmesovým komunálnym odpadom. Projektové riešenie unikátnym spôsobom (t.č. praxou neovereným) prepája samostatné BAT technológie v oblasti nakladania so zmesovým komunálnym odpadom. Vytvára komplexný cyklus: tokov surovín (na vstupe - zmesový komunálny odpad), mechanicko-biologickej úpravy, triedenia, energetického zhodnotenia a využitia výstupov (energií). V súlade so stavebno-technickou dokumentáciou CZO Žiar nad Hronom, pozostáva zo štyroch častí: 1. Mechanická úprava nie nebezpečných odpadov - zahŕňa výstavbu haly mechanickej úpravy odpadov so sociálno-administratívnou časťou a prislúchajúcich spevnených plôch, inštaláciu technológie. Technologicky ide o zariadenie osadené v hale na spracovanie zmesového komunálneho odpadu pred jeho ďalším biologickým spracovaním formou suchej fermentácie s max. kapacitou 15 000 t zmesového komunálneho odpadu ročne. 2. Energetické zhodnocovanie bioaktívnych odpadov - bioplynová stanica - zahŕňa výstavbu areálu s dominantným objektom SO 01 Fermentácia, ktorý je zložený z niekoľkých technologických celkov, prislúchajúcich spevnených plôch a napojenia inžinierskymi sieťami. Predmetom technologickej časti sú technologické zariadenia na zhodnocovanie bioaktívnych odpadov metódou suchej fermentácie ako aj technológia bioplynovej stanice a plničky CNG. 3. Energetické zhodnocovanie bioaktívnych odpadov - gasifikácia - zahŕňa výstavbu areálu s dominantou objektu SO 01 Gasifikácia zloženého z niekoľkých technologických celkov a napojenia inžinierskymi sieťami. Predmetom

technologickej časti projektu sú technologické zariadenia na zhodnocovanie bioaktívnych odpadov formou gasifikácie a kogeneračné jednotky. 4. Dotrieďovacie zariadenie vyseparovaných zložiek komunálneho odpadu - zahŕňa výstavbu areálu s dominantou objektu SO 02 Hala dotrieďovacej linky so sociálno-administratívnou časťou a objektu SO 04 Hala pre linku na triedenie skla, vstupnej vrátnice s novou mostovou váhou a prislúchajúcich spevnených plôch, inštaláciu technológie a nákup manipulačnej techniky. Predmetom technologickej časti projektu sú dotrieďovacie linky. Účelom navrhovaného zariadenia je sekundárne triedenie zvážaného odpadu, ktorý je primárne selektovaný pôvodcom odpadu. Triedenie je vykonávané ručne na strojnej linke s priebežným chodom dopravníkového pasu. Výstupom sú vytriedené suroviny, lisované a balené do paketov, očistené na stupeň, ktorý požaduje odberateľ - finálny zhodnocovateľ. Celkom € bez DPH Celkom € s DPH Predpokladaná hodnota zákazky 15 749 934,00 18 899 920,80 Stavebné práce 7 033 683,58 8 440 420,30 Technológie 8 716 250,42 10 459 500,50 S prihliadnutím stavebno-technické riešenie je nevyhnutné, aby stavebné objekty boli realizované spolu s technológiou nakoľko až na základe dodania konkrétnych technologických prvkov od konkrétneho výrobcu s jeho know-how možno v zmysle realizačnej dokumentácie vypracovať jedinečnú konštrukčnú dokumentáciu, ktorá bude riešiť vzájomné previazané konštrukcie - základy, úpravy podlahy, napojenie na opláštenie, vbudovanie technologických prvkov, resp. realizácie technologických prvkov, ktoré sú integrálnou súčasťou stavebných prác, potrubné , líniové a energetické rozvody, manipulačné zóny, či pripojenia na elektrickú a bleskozvodnú sústavu, t.j. veci ktoré sú stavebného charakteru ale presné rozmery a umiestnenie vyplynie až z konkrétneho technologického prvku, resp. stavebné časti sú podriadené technologickým, ktoré sa im musia plne prispôsobiť. Podstatná časť technologické rozvodov a prvkov je pri realizácii pevne zabudovávaná a je nemožné ich dodať samostatne.

II.1.6) Spoločný slovník obstarávania (CPV)

Hlavný predmet
Hlavný slovník: 45251220-9.

Doplňujúce predmety
Hlavný slovník: 45251240-5, 42900000-5.

II.1.7) Na toto obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA)

Nie.

II.1.8) Rozdelenie na časti

Nie.

II.1.9) Varianty sa prijímajú

Nie.

II.2) MNOŽSTVO ALEBO ROZSAH ZÁKAZKY

II.2.1) Celkové množstvo alebo rozsah

..

Predpokladaná hodnota zákazky bez DPH**:**

Hodnota**:** 15 749 934,0000 EUR

II.2.2) Opcie

Nie.

II.3) TRVANIE ZMLUVY ALEBO LEHOTY USKUTOČNENIA

Obdobie**:** v mesiacoch (od uzatvorenia zmluvy).

Hodnota**:** 21

ODDIEL III: PRÁVNE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE

III.1) PODMIENKY TÝKAJÚCE SA ZMLUVY

III.1.1) Požadované zábezpeky a záruky

Viazanosť ponuky požaduje zabezpečiť verejný obstarávateľ zábezpekou vo výške 99 000 EUR (slovom: deväťdesiatdeväťtisíc eur) spôsobom uvedeným v § 36 zákona o verejnom obstarávaní.

III.1.2) Hlavné podmienky financovania a platobné dojednania a/alebo odkaz na príslušné ustanovenia, ktorými sa riadia

Predmet zákazky bude financovaný zo štrukturálnych fondov, zo štátneho rozpočtu a z vlastných zdrojov. Lehota splatnosti faktúr bude 120 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.

III.1.3) Právna forma, ktorú má vytvoriť skupina dodávateľov, s ktorou sa uzatvorí zmluva

Ak bude skupina dodávateľov úspešným uchádzačom, musí vytvoriť právny vzťah z dôvodu riadneho plnenia zmluvy.

III.1.4) Ďalšie osobitné podmienky, ktorým podlieha plnenie zmluvy

Nie.

III.2) PODMIENKY ÚČASTI

III.2.1) Osobné postavenie uchádzačov a záujemcov vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do profesijného alebo obchodného registra

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti**:** Na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti je nevyhnutné predložiť doklady podľa § 26 ods. 1, 2, resp. ods. 3, 4, alebo § 128 zákona č. 25/2006 Z. z.

III.2.2) Ekonomické a finančné postavenie

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti**:** § 27 ods. 1 písm. a) Vyjadrením banky alebo pobočky zahraničnej banky na území SR alebo zahraničnej banky (ďalej len banka) o schopnosti uchádzača plniť svoje finančné

záväzky, ktoré nebudú v posledný deň lehoty určenej na predkladanie ponúk staršie ako tri mesiace, a to ako originál alebo úradne osvedčenú fotokópiu. Uchádzač, ktorého tvorí skupina podnikateľov, preukazuje splnenie podmienok účasti, ktoré sa týkajú finančného a ekonomického postavenia za všetkých členov skupiny spoločne.

III.2.3) Technická spôsobilosť

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti**:** § 28 ods. 1 písm. b) verejný obstarávateľ požaduje zoznam stavebných prác uskutočnených za predchádzajúcich päť rokov doplnených potvrdeniami o uspokojivom vykonaní stavebných prác s uvedením cien, miest a lehôt uskutočnenia prác a zhodnotenia uskutočnených prác podľa obchodných podmienok, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ podľa zákona o verejnom obstarávaní, dôkaz o plnení potvrdí tento verejný obstarávateľ. Ak odberateľom bola iná osoba ako verejný obstarávateľ, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ. Ak to nie je možné, vyhlásením uchádzača o ich uskutočnení. Uchádzač môže na preukázanie technickej spôsobilosti, alebo odbornej spôsobilosti využiť technické a odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. Uchádzač využije § 28 ods. 2 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. § 28 ods. 1 písm. g) Vyžaduje sa, aby min. 3 osoby, ktoré budú priamo zodpovedať za riadenie stavebných prác, mali odbornú spôsobilosť na výkon činnosti stavbyvedúceho, t. j. musí mať osvedčenie o odbornej spôsobilosti, resp. o vykonaní odbornej skúšky - 1 stavbyvedúci odborné zameranie na pozemné stavby, - 1 stavbyvedúci odborné zameranie na inžinierske stavby, - 1 stavbyvedúci v odbore potrubné, energetické a líniové stavby. Stavbyvedúci predložia overenú kópiu osvedčení. Verejný obstarávateľ príjme aj iný doklad vydaný príslušnou inštitúciou v inom štáte, predložený uchádzačom preukazujúci požadovanú skutočnosť. Záujemca uvedie v čestnom prehlásení osoby s príslušnou kvalifikáciou zodpovedné za plnenie zmluvy.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov (ak je to uplatniteľné)**:** Verejný obstarávateľ bude akceptovať zákazky rovnakého alebo podobného predmetu ako je predmet zákazky. Záujemca predloží min. jednu referenciu na stavebnú zákazku v hodnote min. 5,8 mil. EUR bez DPH, ktorá bude mať vyčíslenú hodnotu stavebných prác a technológií, pričom finančný objem dodávok technológií musí byť min. 3,3 mil. EUR bez DPH a finančný objem stavebných prác musí byť min. 2,5 mil. EUR bez DPH. Referenčné listy budú originál, alebo úradne osvedčené kópie.

III.2.4) Vyhradené zákazky

Nie.

III.3) OSOBITNÉ PODMIENKY ZÁKAZIEK NA POSKYTOVANIE SLUŽIEB

ODDIEL IV: POSTUP

IV.1) DRUH POSTUPU

IV.1.1) Druh postupu

Verejná súťaž.

IV.1.2) Obmedzenie počtu uchádzačov, ktorí budú vyzvaní na predloženie ponuky, alebo na rokovania alebo na účasť na dialógu

IV.1.3) Zníženie počtu dodávateľov počas rokovania alebo dialógu

IV.2) KRITÉRIÁ NA VYHODNOTENIE PONÚK

IV.2.1) Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Najnižšia cena.

IV.2.2) Použije sa elektronická aukcia

Nie.

IV.3) ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE

IV.3.1) Evidenčné číslo spisu, ktoré pridelil verejný obstarávateľ

AV22011011

IV.3.2) Predchádzajúce oznámenie (oznámenia) týkajúce sa tejto zákazky

Áno.

Predbežné oznámenie.

Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: 2011/S 87-141294 z 05.05.2011

IV.3.3) Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov alebo informatívnych dokumentov

Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom

Dátum: 3. 6. 2011. Čas: 11.00 h.

Spoplatnenie súťažných podkladov**:** Nie.

IV.3.4) Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť

Dátum: 7. 7. 2011. Čas: 11.00 h.

IV.3.6) Jazyk (jazyky), v ktorom možno predložiť ponuky alebo doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti

slovenčina

Iné: doklady budú akceptované aj v českom jazyku

IV.3.7) Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané

Obdobie**:** Do dátumu.

Dátum**:** 30. 4. 2012

IV.3.8) Podmienky na otváranie obálok s ponukami

Dátum: 8. 7. 2011. Čas: 13.00 h.

Miesto**:** Mesto Žiar nad Hronom, Mestský úrad, Š. Moysesa 46 -

zasadačka.

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní obálok s ponukami**:** Áno.

Na otváraní obálok s ponukami sa môžu zúčastniť všetci uchádzači, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk.

ODDIEL VI: DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

VI.1) TOTO OBSTARÁVANIE SA BUDE OPAKOVAŤ

Nie.

VI.2) ZÁKAZKA SA TÝKA PROJEKTU/PROGRAMU FINANCOVANÉHO Z FONDOV SPOLOČENSTVA

Áno.

odkaz na projekt (projekty) a/alebo program (programy)**:** Operačný program životné prostredie, prioritná os 4. odpadové hospodárstvo, operačný ciel 4.1 podpora aktivít v oblasti separovaného zberu

VI.3) ĎALŠIE INFORMÁCIE

1. Súťažné podklady sa poskytujú na základe písomnej žiadosti po predložení dokladu o úhrade za súťažné podklady. 2. Záujemcovia predkladajú žiadosti v slovenskom jazyku v originálnom vyhotovení, poštovým stykom, alebo osobne v pracovných dňoch od 10.00 h do 15.00 h. Verejný obstarávateľ bude akceptovať žiadosť o súťažné podklady aj faxom, alebo e-mailom, ale súčasne ju záujemca doručí poštou, alebo osobne. Za dátum predloženia žiadosti sa bude považovať prvé doručenie. 3. Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti na verejnom obstarávaní doručí záujemca v uzavretom obale v jednom originálnom vyhotovení (verejný obstarávateľ doporučuje záujemcom predložiť aj jednu neoverenú kópiu žiadosti o účasť) s uvedením obchodného mena a sídla záujemcu s označením: Centrum zhodnocovania odpadov v Žiari nad Hronom - stavebné práce - NEOTVÁRAŤ! poštou, kuriérnou službou alebo osobne na adresu Mária Šuleková-AGENTÚRA VO, Pri Bielom kríži 14, 831 02 Bratislava. Uchádzač v žiadosti o účasť uvedie kontaktné údaje: tel. č., fax, e-mail. Všetky predložené doklady musia odrážať skutočný stav záujemcu v čase, v ktorom sa zúčastňuje na verejnom obstarávaní. Doklady doporučuje verejný obstarávateľ pevne zviazať, očíslovať a parafovať štatutárnym zástupcom alebo osobou splnomocnenou štatutárnym zástupcom. 4. Zmluvu o dielo uzavrie verejný obstaravateľ len v prípade kladného výsledku vykonania administratívnej kontroly procesu verejného obstarávania Poskytovateľom nenávratných finančných prostriedkov. 5. Úspešný uchádzač predloží pred podpisom zmluvy platný Certifikát systému riadenia kvality podľa ISO 9001. Verejný obstarávateľ príjme aj iné dôkazy predložené záujemcami, ktoré sú rovnocenné opatreniam na zabezpečenie kvality podľa požiadaviek na vystavenie príslušných certifikátov. 6. Záujemca musí v referenčných listoch, prípadne v preukázaných obratoch uviesť finančnú hodnotu v EUR. Ak je v referenčnom liste, prípadne v preukázaných obratoch uvedená iná

mena ako EUR, prepočet môže byť dopísaný do referenčného listu ručne perom (prepočet kurzom uvedenej meny k mene euro, platným ku dňu zverejnenia oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania. Záujemca pripojí k prepočtu kurzový lístok. Platný kurz na prepočet uvedenej meny do meny na vyhodnotenie ponúk je daný zverejneným kurzovým lístkom NBS v uvedený deň.) 7. Skupina dodávateľov sa riadi § 31 zákona č. 25/2006 Z.z. Všetky dokumenty musia byť predložené v slovenskom jazyku, alebo preložené do slovenského jazyka, okrem dokladov v českom jazyku. 7. V súlade s ustanovením § 32 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní, verejný obstarávateľ odôvodňuje primeranosť každej určenej podmienky účasti vo vzťahu k predmetu zákazky a potrebu jej zahrnutia nasledovne: Podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia určil verejný obstarávateľ v súlade s ustanovením § 26 zákona. Verejného obstarávania sa môže zúčastniť len ten, kto spĺňa tieto podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia v zmysle §26 ods. 1 zákona č.25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov. Z dôvodovej správy k zákonu o verejnom obstarávaní k predmetnému ustanoveniu zákona vyplýva, že je v záujme verejného obstarávateľa a obstarávateľa, aby s uchádzačom, ktorý má problémy s plnením svojich záväzkov, napríklad pre dlhy voči veriteľom, sa neuzavrela zmluva. V takomto prípade ide o ochranu verejného obstarávateľa a obstarávateľa pred subjektmi, ktoré ho môžu dostať do zložitej situácie, ak by zmluva nebola splnená v stanovených termínoch a kvalitne. Podmienky účasti týkajúce sa finančného a ekonomického postavenia určil verejný obstarávateľ v súlade s ustanovením § 27 zákona. Požiadavka predložiť vyjadrenie banky alebo pobočky zahraničnej banky na území Slovenskej republiky alebo zahraničnej banky (ďalej len banka) o schopnosti uchádzača plniť svoje finančné záväzky je primeraná a jej potreba zahrnutia sleduje cieľ vybrať schopného zhotoviteľa, ktorý si plní všetky svoje záväzky včas a riadne. Podmienky účasti týkajúce sa technickej alebo odbornej spôsobilosti určil verejný obstarávateľ v súlade s ustanovením § 28 zákona. Splnením podmienky účasti, uvedenej v bode III.2.3: § 28 ods. 1 písm. b) uchádzač preukáže schopnosť a spôsobilosť pre vykonanie požadovaných stavebných prác v plnom rozsahu a v požadovanej kvalite. Splnením podmienky účasti, uvedenej v bode III.2.3: § 28 ods. 1 písm. g) uchádzač preukáže schopnosť a spôsobilosť pre vykonanie požadovaných stavebných prác v plnom rozsahu a v požadovanej kvalite. Verejný obstarávateľ požaduje predložiť doklad o odbornej spôsobilosti stavbyvedúcich, nakoľko osoba, ktorá bude zodpovedná za zhotovenie predmetu zákazky musí byť dostatočne odborne spôsobilá pre vykonávanie predmetných stavebných prác - pozemné stavby, inžinierske stavby, potrubné, energetické a líniové stavby viažuce sa na technológie. Verejný obstarávateľ požaduje čestné prehlásenie osôb s príslušnou kvalifikáciou zodpovedné za plnenie zmluvy za účelom úspešného

plnenia zmluvy. Minimálna požadovaná úroveň štandardov je určená verejným obstarávateľom na preukázanie skúseností v predmetnej zákazke. Všetky vyššie uvedené podmienky účasti sú primerané, transparentné a súvisia s predmetom zákazky.

VI.4) REVÍZNE POSTUPY

VI.4.1) Orgán zodpovedný za konanie o námietkach

Úrad pre verejné obstarávanie

IČO: 31 797 903

Dunajská 68, P. O. BOX 58, 820 04 Bratislava 24

Slovenská republika

Telefón: +421 250264176

Fax: +421 250264219

Internetová adresa (URL): http://www.uvo.gov.sk

Orgán zodpovedný za konanie o žiadostiach o nápravu

VI.4.2) Podávanie žiadostí o nápravu a námietok

VI.4.3) Úrad, v ktorom možno získať informácie o revíznych postupoch

Úrad pre verejné obstarávanie

IČO: 31 797 903

Dunajská 68, P. O. BOX 58, 820 04 Bratislava 24

Slovenská republika

Telefón: +421 250264176

Fax: +421 250264219

Internetová adresa (URL): http://www.uvo.gov.sk

VI.5) Dátum odoslania tohto oznámenia

10. 5. 2011